|  |  |
| --- | --- |
| **Onderafdeling 3. – Storting van de inbreng in geld.** |  |
| **ARTIKEL 5:132** |  |
|  |  |
| WVV | In geval van inbreng in geld, te storten bij het verlijden van de akte die de uitgifte van nieuwe aandelen of de aanvaarding van de inbreng door de algemene vergadering vaststelt wordt dat geld tevoren bij storting of overschrijving gedeponeerd op een bijzondere rekening, ten name van de vennootschap of bij een in de Europese Economische Ruimte gevestigde kredietinstelling als bedoeld in artikel 4, lid 1, punt 1), van verordening (EU) nr. 575/2013. Een bewijs van die deponering wordt overhandigd aan de instrumenterende notaris, in voorkomend geval in elektronische vorm, ondertekend door een elektronische handtekening als bedoeld in artikel 3, 10° tot 3, 12°, van de Verordening (EU) nr. 910/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2014 betreffende elektronische identificatie en vertrouwensdiensten voor elektronische transacties in de interne markt en tot intrekking van Richtlijn 1999/93/EG. De bijzondere rekening wordt uitsluitend ter beschikking gehouden van de vennootschap. Over die rekening kan alleen worden beschikt door personen die bevoegd zijn om de vennootschap te verbinden, en eerst nadat de optredende notaris aan de instelling bericht heeft gegeven van het verlijden van de akte. Indien het bestuursorgaan overeenkomstig artikel 5:137, § 2, nieuwe aandelen heeft uitgegeven zonder meteen de statuten te wijzigen, brengt het de instelling ervan op de hoogte dat die verrichting is uitgevoerd. De instelling staat de personen die bevoegd zijn om de vennootschap te verbinden toe om over de bijzondere rekening te beschikken. In de authentieke vaststelling van de uitgifte van aandelen van het boekjaar bedoeld in artikel 5:137, § 2, tweede zin, vermeldt de notaris voor elke inbreng in geld of de verplichting om die inbreng op de bijzondere rekening te storten werd nageleefd.Indien de inbreng niet binnen één maand na de opening van de bijzondere rekening is gebeurd, wordt het geld teruggegeven aan de deposanten die erom verzoeken. | En cas d'apport en numéraire à libérer lors de la réception de l'acte constatant l'émission d'actions nouvelles ou l'acceptation de l'apport par l'assemblée générale, les fonds sont préalablement déposés par versement ou virement sur un compte spécial ouvert au nom de la société auprès (…) d'un établissement de crédit établi dans l'Espace économique européen au sens de l'article 4, paragraphe 1er, point 1), du règlement (UE) nr. 575/2013. Une preuve de ce dépôt est remise au notaire instrumentant, le cas échéant sous forme électronique, signé par une signature électronique visée à l'article 3, 10° à 3, 12°, du Règlement (UE) n° 910/2014 du Parlement européen et du Conseil du 23 juillet 2014 sur l'identification électronique et les services de confiance pour les transactions électroniques au sein du marché intérieur et abrogeant la directive 1999/93/CE.Le compte spécial est à la disposition exclusive de la société. Il ne peut en être disposé que par les personnes habilitées à engager la société et après que le notaire instrumentant eut informé l'établissement de la passation de l'acte. Si, conformément à l'article 5:137, § 2, l'organe d'administration a émis de nouvelles actions sans modifier immédiatement les statuts, il informe l'établissement de la réalisation de l’opération. L'établissement permet aux personnes habilitées à engager la société de disposer du compte spécial. Dans la constatation authentique des émissions d'actions de l'exercice visée à l'article 5:137, § 2, deuxième phrase, le notaire indique, pour chaque apport en numéraire, si l'obligation de versement sur le compte spécial a été respectée.Si l'apport n'est pas réalisé dans le mois de l'ouverture du compte spécial, les fonds sont restitués à leur demande à ceux qui les ont déposés. |
| Wetsontwerp 2047 | In artikel 5:132 van hetzelfde Wetboek wordt het eerste lid aangevuld met de woorden “, in voorkomend geval in elektronische vorm, ondertekend door een elektronische handtekening als bedoeld in artikel 3, 10° tot 3, 12°, van de Verordening (EU) nr. 910/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2014 betreffende elektronische identificatie en vertrouwensdiensten voor elektronische transacties in de interne markt en tot intrekking van Richtlijn 1999/93/EG”.  | Dans l’article 5:132 du même Code, l’alinéa 1er est complété par les mots “, le cas échéant sous forme électronique, signé par une signature électronique visée à l’article 3, 10° à 3, 12°, du Règlement (UE) n° 910/2014 du Parlement européen et du Conseil du 23 juillet 2014 sur l’identification électronique et les services de confiance pour les transactions électroniques au sein du marché intérieur et abrogeant la directive 1999/93/CE”.  |
| MvT 2047 | Voor de aanpassing van artikel 5:132 WVV kan worden verwezen naar de toelichting bij artikel 13 (art. 5:9 WVV).  | Pour l’adaptation de l’article 5:132 du CSA, il peut être renvoyé au commentaire de l’article 13 (art. 5:9 CSA).  |
| RvSt 2047 | Geen opmerkingen.  | Pas de remarques.  |
| WVV | In geval van inbreng in geld, te storten bij het verlijden van de akte die de uitgifte van nieuwe aandelen of de aanvaarding van de inbreng door de algemene vergadering vaststelt wordt dat geld tevoren bij storting of overschrijving gedeponeerd op een bijzondere rekening, ten name van de vennootschap of bij een in de Europese Economische Ruimte gevestigde kredietinstelling als bedoeld in artikel 4, lid 1, punt 1), van verordening (EU) nr. 575/2013. Een bewijs van die deponering wordt overhandigd aan de instrumenterende notaris. De bijzondere rekening wordt uitsluitend ter beschikking gehouden van de vennootschap. Over die rekening kan alleen worden beschikt door personen die bevoegd zijn om de vennootschap te verbinden, en eerst nadat de optredende notaris aan de instelling bericht heeft gegeven van het verlijden van de akte. Indien het bestuursorgaan overeenkomstig artikel 5:137, § 2, nieuwe aandelen heeft uitgegeven zonder meteen de statuten te wijzigen, brengt het de instelling ervan op de hoogte dat die verrichting is uitgevoerd. De instelling staat de personen die bevoegd zijn om de vennootschap te verbinden toe om over de bijzondere rekening te beschikken. In de authentieke vaststelling van de uitgifte van aandelen van het boekjaar bedoeld in artikel 5:137, § 2, tweede zin, vermeldt de notaris voor elke inbreng in geld of de verplichting om die inbreng op de bijzondere rekening te storten werd nageleefd.Indien de inbreng niet binnen één maand na de opening van de bijzondere rekening is gebeurd, wordt het geld teruggegeven aan de deposanten die erom verzoeken. | En cas d'apport en numéraire à libérer lors de la réception de l'acte constatant l'émission d'actions nouvelles ou l'acceptation de l'apport par l'assemblée générale, les fonds sont préalablement déposés par versement ou virement sur un compte spécial ouvert au nom de la société auprès (…) d'un établissement de crédit établi dans l'Espace économique européen au sens de l'article 4, paragraphe 1er, point 1), du règlement (UE) nr. 575/2013. Une preuve de ce dépôt est remise au notaire instrumentant.Le compte spécial est à la disposition exclusive de la société. Il ne peut en être disposé que par les personnes habilitées à engager la société et après que le notaire instrumentant eut informé l'établissement de la passation de l'acte. Si, conformément à l'article 5:137, § 2, l'organe d'administration a émis de nouvelles actions sans modifier immédiatement les statuts, il informe l'établissement de la réalisation de l'opération. L'établissement permet aux personnes habilitées à engager la société de disposer du compte spécial. Dans la constatation authentique des émissions d'actions de l'exercice visée à l'article 5:137, § 2, deuxième phrase, le notaire indique, pour chaque apport en numéraire, si l'obligation de versement sur le compte spécial a été respectée.Si l'apport n'est pas réalisé dans le mois de l'ouverture du compte spécial, les fonds sont restitués à leur demande à ceux qui les ont déposés. |
| Wetsvoorstel 553 | In artikel 5:132 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:1° in de Franse tekst van het eerste lid wordt het woord “auprès” opgeheven;2° het tweede lid wordt aangevuld met de volgende zin:“Indien de statuten overeenkomstig artikel 5:137, § 2 bepalen dat het bestuursorgaan gemachtigd is om nieuwe aandelen uit te geven zonder meteen de statuten te wijzigen geeft het bestuursorgaan bericht aan de instelling van de beslissing tot uitgifte van nieuwe aandelen, en vermeldt de notaris in de authentieke vaststelling van alle uitgiftes van aandelen tijdens het voorbije boekjaar, of de verplichting tot storting van elke inbreng in geld op de bijzondere rekening telkens werd nageleefd.”;3° in het derde lid wordt het woord “gestort” vervangen door het woord “gebeurd”. | Dans l’article 5:132 du même Code, les modifications suivantes sont apportées:1° à l’alinéa 1er, le mot “auprès” est abrogé;2° l’alinéa 2 est complété par la phrase suivante:“Si conformément à l’article 5:137, § 2, les statuts prévoient que l’organe d’administration est habilité à émettre de nouvelles actions sans modifier immédiatement les statuts, l’organe d’administration informe l’établissement de la décision d’émettre de nouvelles actions, et le notaire indique dans le constat authentique de toutes les émissions d’actions durant l’exercice précédent si l’obligation de versement de chaque apport en numéraire sur le compte spécial a chaque fois été respectée.”;3° dans le texte néerlandais de l’alinéa 3, le mot “gestort” est remplacé par le mot “gebeurd”. |
| MvT 553 | Deze bepaling brengt vooreerst aan de Nederlandse en Franse tekst een taalkundige verbetering aan.Verder houdt artikel 5:132 geen rekening met de mogelijkheid dat het bestuursorgaan beslist nieuwe aandelen uit te geven met uitgestelde statutenwijziging: in dat geval hoeft het bestuursorgaan, mits statutaire machtiging, maar één maal per boekjaar bij de notaris langs te gaan om de uitgiftes van het voorbije boekjaar en de daaruit voortvloeiende statutenwijzingen authentiek te laten vaststellen (artikel 5:137, § 2). De voorgestelde wijziging bestaat erin dat, in dat geval, het bestuursorgaan zelf de bank verwittigt dat het tot uitgifte heeft besloten, maar dat de notaris, bij de authentieke vaststelling, nagaat of deze formaliteit bij elke uitgifte van aandelen tegen inbreng in geld van het voorbije boekjaar correct werd nageleefd. | La présente disposition apporte tout d’abord des corrections d’ordre linguistique aux textes néerlandais et français. Par ailleurs, l’article 5:132 ne tient pas compte de la possibilité que l’organe d’administration décide d’émettre de nouvelles actions avec une modification différée des statuts: dans ce cas, l’organe d’administration ne doit, moyennant autorisation statutaire, se rendre chez le notaire qu’une fois par exercice pour faire constater les émissions de l’exercice précédent et les modifications aux statuts qui en résultent (article 5:137, § 2). La modification proposée consiste dans le fait que, dans ce cas, l’organe d’administration informe lui-même la banque qu’il a décidé d’émettre des actions, mais que le notaire, lorsqu’il établit l’authenticité des actions, vérifie que cette formalité a été correctement respectée pour chaque émission d’actions en rémunération d’un apport en numéraire de l’exercice écoulé. |
| RvSt 553 | Artikel 86De toevoeging die in punt 2° voorgesteld wordt, zou beter als volgt gesteld worden:“Indien het bestuursorgaan overeenkomstig artikel 5:137, § 2, nieuwe aandelen uitgegeven heeft zonder meteen de statuten te wijzigen, brengt het de instelling ervan op de hoogte dat die verrichting uitgevoerd is. De instelling staat de personen die bevoegd zijn om de vennootschap te verbinden toe om over de bijzondere rekening te beschikken. In de authentieke vaststelling van de uitgifte van aandelen van het boekjaar bedoeld in artikel 5:137, § 2, tweede zin, vermeldt de notaris voor elke inbreng in geld of de verplichting om die inbreng op de bijzondere rekening te storten nageleefd is.” | Article 86L’ajout proposé au 2° serait mieux formulé comme suit :« Si, conformément à l’article 5:137, § 2, l’organe d’administration a émis de nouvelles actions sans modifier immédiatement les statuts, il informe l’établissement de la réalisation de l’opération. L’établissement permet aux personnes habilitées à engager la société de disposer du compte spécial. Dans la constatation authentique des émissions d’actions de l’exercice visée à l’article 5:137, § 2, deuxième phrase, le notaire indique, pour chaque apport en numéraire, si l’obligation de versement sur le compte spécial a été respectée ». |
| Amendement 59 bij 553 | Artikel 86 In het voorgestelde artikel 86 de bepaling onder 2° vervangen als volgt:« 2° het tweede lid wordt aangevuld met de volgende zin:“Indien het bestuursorgaan overeenkomstig artikel 5:137, § 2, nieuwe aandelen heeft uitgegeven zonder meteen de statuten te wijzigen, brengt het de instelling ervan op de hoogte dat die verrichting is uitgevoerd. De instelling staat de personen die bevoegd zijn om de vennootschap te verbinden toe om over de bijzondere rekening te beschikken. In de authentieke vaststelling van de uitgifte van aandelen van het boekjaar bedoeld in artikel 5:137, § 2, tweede zin, vermeldt de notaris voor elke inbreng in geld of de verplichting om die inbreng op de bijzondere rekening te storten werd nageleefd.” ”VERANTWOORDINGDe wijziging voorgesteld in dit artikel komt tegemoet aan een opmerking van de Raad van State. | Article 86Dans l’article 86 proposé, remplacer le 2° par ce qui suit:« 2° l’alinéa 2 est complété par la phrase suivante:« Si, conformément à l’article 5:137, § 2, l’organe d’administration a émis de nouvelles actions sans modifier immédiatement les statuts, il informe l’établissement de la réalisation de l’opération. L’établissement permet aux personnes habilitées à engager la société de disposer du compte spécial. Dans la constatation authentique des émissions d’actions de l’exercice visée à l’article 5:137, § 2, deuxième phrase, le notaire indique, pour chaque apport en numéraire, si l’obligation de versement sur le compte spécial a été respectée. » »JUSTIFICATIONLa modification proposée dans cet article répond à une observation du Conseil d’État. |
| WVV | In geval van inbreng in geld, [te storten bij het verlijden van de akte die de uitgifte van nieuwe aandelen of de aanvaarding van de inbreng door de algemene vergadering vaststelt wordt dat geld tevoren bij storting of overschrijving gedeponeerd op een bijzondere rekening, ten name van de vennootschap](#_Amendement_247) of bij een [in de Europese Economische Ruimte gevestigde kredietinstelling als bedoeld in artikel 4, lid 1, punt 1), van verordening (EU) nr. 575/2013.](#_Amendement_433) Een bewijs van die deponering wordt overhandigd aan de instrumenterende notaris   De bijzondere rekening wordt uitsluitend ter beschikking gehouden van de op te richten vennootschap. Over die rekening kan alleen worden beschikt door personen die bevoegd zijn om de vennootschap te verbinden, en eerst nadat de optredende notaris aan de instelling bericht heeft gegeven van het verlijden van de akte.Indien de [inbreng](#_Amendement_247_3) niet binnen [één maand](#_Amendement_247_5) na de opening van de bijzondere rekening is [gestort,](#_Amendement_247_6) wordt het geld teruggegeven aan de deposanten die erom verzoeken. | En cas d'apport en numéraire, [à libérer lors de la réception de l'acte constatant l'émission d'actions nouvelles ou l'acceptation de l'apport par l'assemblée générale, les fonds sont préalablement déposés par versement ou virement sur un compte spécial ouvert au nom de la société](#_Amendement_247_1) auprès d'un établissement de crédit [établi dans l'Espace économique européen au sens de l'article 4, paragraphe 1er, point 1), du règlement (UE) nr. 575/2013.](#_Amendement_433_1) Une preuve de ce dépôt est remise au notaire instrumentant.   Le compte spécial est à la disposition exclusive de la société à constituer. Il ne peut en être disposé que par les personnes habilitées à engager la société et après que le notaire instrumentant eut informé [l'établissement](#_Amendement_247_2) de la passation de l'acte.Si [l'apport](#_Amendement_247_4) n'est pas [réalisé](#_Amendement_247_7) dans [le mois](#_Amendement_247_8) de l'ouverture du compte spécial, les fonds sont restitués à leur demande à ceux qui les ont déposés. |
| Ontwerp | Art. 5:132. In geval van inbreng in geld, te storten bij het verlijden van de akte, wordt dat geld vóór de oprichting van de vennootschap bij storting of overschrijving gedeponeerd op een bijzondere rekening, ten name van de vennootschap in oprichting geopend bij De Post (Postcheque) of bij een kredietinstelling waarop de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen van toepassing is. Een bewijs van die deponering wordt overhandigd aan de instrumenterende notaris. De bijzondere rekening wordt uitsluitend ter beschikking gehouden van de op te richten vennootschap. Over die rekening kan alleen worden beschikt door personen die bevoegd zijn om de vennootschap te verbinden, en eerst nadat de optredende notaris aan de instelling bericht heeft gegeven van het verlijden van de akte. Indien de vennootschap niet binnen vijftien dagen na de opening van de bijzondere rekening is opgericht, wordt het geld teruggegeven aan de deposanten die erom verzoeken. | Art. 5:132. En cas d'apport en numéraire, à libérer lors de la réception de l'acte, les fonds sont, préalablement à la constitution de la société, déposés par versement ou virement sur un compte spécial ouvert au nom de la société en formation auprès de La Poste (Postchèque) ou d'un établissement de crédit, régi par la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit. Une preuve de ce dépôt est remise au notaire instrumentant. Le compte spécial est à la disposition exclusive de la société à constituer. Il ne peut en être disposé que par les personnes habilitées à engager la société et après que le notaire instrumentant eut informé l'organisme de la passation de l'acte. Si la société n'est pas constituée dans les quinze jours de l'ouverture du compte spécial, les fonds sont restitués à leur demande à ceux qui les ont déposés. |
| Voorontwerp | Geen artikel. | Pas d’article. |
| MvT | Artikel 311 W.Venn. wordt hernomen, met dien verstande dat voortaan elke kredietinstelling bedoeld in de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen de geblokkeerde rekening kan aanbieden, en dat de termijn waarna het geld terug ter beschikking kan worden gesteld van de storters bij niet oprichting wordt gereduceerd tot vijftien dagen.Artikel 312 W.Venn. wordt niet hernomen in het licht van de principiële gelijkschakeling tussen inbrengen in nijverheid en andere inbrengen in natura in de BV. Voor een motivering van deze wijzigingen wordt verwezen naar toelichting bij artikel 5:7. | L’article 311 C. Soc. est repris étant entendu que dorénavant un compte bloqué peut être ouvert auprès de tout établissement de crédit visé par la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, et que le délai après lequel le montant versé peut être remis à la disposition des déposants est reduit à quinze jours si la société n’est pas constituée.L'article 312 C. Soc. est abrogé à la lumière de l’assimilation de principe entre les apports en industrie et d'autres apports en nature dans la SRL. Pour une motivation de ces modifications, il est renvoyé à l’exposé des motifs de l’article 5:7. |
| RvSt | Geen opmerkingen. | Pas de remarques. |
| RvSt 2 | 1. De inbrengen moeten niet noodzakelijk worden volgestort op het ogenblik van de inschrijving. Bijgevolg moeten in het eerste lid de woorden “te storten bij het verlijden van de akte” behouden blijven. Ter wille van de samenhang met het ontworpen artikel 7:195, eerste lid, schrijve men “In geval van inbreng in geld, te storten bij het verlijden van de akte, wordt dat geld tevoren bij storting of overschrijving gedeponeerd ...”.2. In het derde lid moeten de woorden “Indien de vennootschap niet (...) is opgericht”, die enkel geschikt zijn wanneer de inbreng plaatsheeft op het ogenblik dat de vennootschap wordt opgericht, vervangen worden door de woorden “Indien de inbreng niet heeft plaatsgevonden binnen vijftien dagen...”. | 1. Les apports ne doivent pas nécessairement être libérés au moment de l’acte de souscription. En conséquence, à l’alinéa 1er, les mots « à libérer lors de la réception de l’acte » doivent être maintenus. Par souci de cohérence avec l’article 7:195, alinéa 1er, en projet, il faudrait écrire : « En cas d’apports en numéraire à libérer lors de la réception de l’acte, les fonds sont préalablement déposés par versement ou virement … ».2. À l’alinéa 3, les mots « Si la société n’est pas constituée », qui ne sont appropriés que lorsque l’apport a lieu au moment de la constitution de la société, seront remplacés par les mots « Si l’apport n’est pas réalisé ». |
| Amendement 22 | In het voorgestelde artikel 5:132, de volgende wijzigingen aanbrengen:1° in het eerste lid, de woorden “te storten bij het verlijden van de akte,” weglaten, de woorden “de oprichting van de vennootschap” vervangen door de woorden “het verlijden van de akte”, en de woorden “in oprichting” weglaten;2° in het tweede lid, de woorden “op te richten” weglaten.VERANTWOORDINGDit amendement corrigeert een materiële vergissing. De regeling van het bankattest bij de storting van inbreng in geld is niet alleen van toepassing bij de oprichting, maar ook bij latere inbrengen, bv. bij uitgifte van nieuwe aandelen. Het voorgestelde artikel 5:132 regelt het bankattest bij inbrengen na de oprichting, maar de tekst van het artikel verwees per vergissing wel naar de oprichting in plaats van naar nieuwe inbrengen. Dit wordt met dit amendement rechtgezet. | Dans l’article 5:132 proposé, apporter les modifications suivantes:1° dans l’alinéa 1er, supprimer les mots “à libérer lors de la réception de l’acte,”, supprimer les mots “, préalablement à la constitution de la société,”, insérer les mots “, avant la réception de l’acte,” entre le mot “déposés” et les mots “par versement”, et supprimer les mots ““en formation”;2° dans l’alinéa 2, supprimer les mots “à constituer”.JUSTIFICATIONCet amendement corrige une erreur matérielle. La réglementation de l’attestation bancaire lors d’un apport en numéraire ne s’applique pas seulement lors de la constitution mais également lors d’apports ultérieurs, par exemple lors de l’émission d’actions nouvelles. L’article 5:132 porte sur les apports après la constitution, mais le texte faisait référence par erreur à la constitution plutôt qu’aux apports ultérieurs. Cet amendement corrige cette erreur. |
| Amendement 247 | Amendement nr. 22 vervangen als volgt:“In het voorgestelde artikel 5:132, de volgende wijzigingen aanbrengen:1° in het eerste lid de woorden “te storten bij het verlijden van de akte, wordt dat geld vóór de oprichting van de vennootschap bij storting of overschrijving gedeponeerd op een bijzondere rekening, ten name van de vennootschap in oprichting geopend bij De Post (Postcheque) of” vervangen door de woorden “te storten bij het verlijden van de akte die de uitgifte van nieuwe aandelen of de aanvaarding van de inbreng door de algemene vergadering vaststelt, wordt dat geld tevoren bij storting of overschrijving gedeponeerd op een bijzondere rekening, ten name van de vennootschap”;2° in het tweede lid de woorden “op te richten” schrappen en in de Franstalige tekst het woord “organisme” vervangen door het woord “établissement”;3° in het derde lid het woord “vennootschap” vervangen door het woord “inbreng”, de woorden “vijftien dagen” vervangen door de woorden “één maand”, en het woord “opgericht” vervangen door het woord “gestort”.VERANTWOORDINGDit amendement herneemt gedeeltelijk amendement nr. 22 maar vult dit ook aan (eerste en derde lid). Artikel 5:132 hernam de regeling van het bankattest bij oprichting van de vennootschap, daar waar hier inbrengen na de oprichting worden bedoeld. Het amendement verbetert deze bepaling in die zin, naar analogie met artikel 7:195 in de NV, maar aangepast aan de kapitaalloze BV. De storting op een bijzondere rekening is dus vereist zowel bij inbreng in geld tot volstorting van nieuwe aandelen, die een statutenwijziging vereisen overeenkomstig artikel 5:120, § 1, als bij nieuwe inbrengen zonder uitgifte van nieuwe aandelen die kunnen worden aanvaard door een bij authentieke akte vastgesteld besluit van de algemene vergadering overeenkomstig artikel 5:120, § 2. | Remplacer l’amendement n° 22 par ce qui suit:“Dans l’article 5:132 proposé, apporter les modifications suivantes:1° dans l’alinéa 1er, remplacer les mots “à libérer lors de la réception de l’acte, les fonds sont, préalablement à la constitution de la société, déposés par versement ou virement sur un compte spécial ouvert au nom de la société en formation auprès de La Poste (Postchèque) ou” par les mots “à libérer lors de la réception de l’acte constatant l’émission d’actions nouvelles ou l’acceptation de l’apport par l’assemblée générale, les fonds sont, préalablement déposés par versement ou virement sur un compte spécial ouvert au nom de la société auprès”;2° dans l’alinéa 2, supprimer les mots “à constituer” et remplacer dans le texte français le mot “organisme” par le mot “établissement”;3° dans l’alinéa 3, remplacer les mots “la société n’est pas constituée” par les mots “l’apport n’est pas réalisé” et remplacer les mots “les quinze jours” par les mots “le mois”.”.JUSTIFICATIONLe présent amendement reprend en partie l’amendement n° 22 (alinéa 2) mais le complète également (alinéa 1er et 3). L’article 5:132 reprend les règles relatives à l’attestation bancaire lors de la constitution de la société, alors qu’il concerne en réalité les apports supplémentaires effectués postérieurement à la constitution. L’amendement corrige cet article en ce sens, par analogie avec l’article 7:195 dans la SA, mais adapté à la SRL sans capital. Le versement sur un compte spécial est donc requis tant dans le cas de l’émission d’actions nouvelles, qui requiert une modification des statuts conformément à l’article 5:120, § 1er, que dans celui des apports supplémentaires sans émission d’actions nouvelles, qui peuvent être acceptés par une décision de l’assemblée générale constatée par acte authentique conformément à l’article 5:120, § 2. |
| Amendement 433 | In het voorgestelde artikel 5:132, eerste lid, de woorden “bij een kredietinstelling waarop de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen van toepassing is” vervangen door de woorden “bij een in de Europese Economische Ruimte gevestigde kredietinstelling als bedoeld in artikel 4, lid 1, punt 1), van verordening (EU) nr. 575/2013”.VERANTWOORDINGRekening houdend met het vrij verkeer van diensten (art. 56 VWEU) en kapitaal (art. 63 VWEU) en de doorgedreven harmonisatie van de regelgeving en toezicht op de in de E.E.R.gevestigde kredietinstellingen dient bij de inbreng in geld bij oprichting en bij een kapitaalverhoging de mogelijkheid te bestaan om gebruik te maken van een bijzondere rekening ten name van de vennootschap geopend bij een in de E.E.R. gevestigde kredietinstelling.De verordening (EU) nr. 575/2013 is een voor de E.E.R.relevante tekst. | Dans l’article 5:132, alinéa 1er, proposé, remplacer les mots “auprès d’un établissement de crédit, régi par la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit” par les mots “auprès d’un établissement de crédit établi dans l’Espace économique européen au sens de l’article 4, paragraphe 1er, point 1), du règlement (UE) nr. 575/2013”.JUSTIFICATIONCompte tenu de la libre circulation des services (article 56 TFUE) et des capitaux (article 63 TFUE) ainsi que du degré élevé d’harmonisation de la réglementation et de la surveillance des établissements de crédit établis dans l’EEE, il devrait être possible d’utiliser un compte spécial au nom de la société, ouvert auprès d’un établissement de crédit établi dans l’EEE, pour l’apport en numéraire lors de la constitution et en cas d’augmentation de capital.Le règlement (UE) n° 575/2013 est un texte présentant de l’intérêt pour l’EEE. |